

# Trattoria Vale un Peccato

Homemade pasta as made by Mamma Rosa

<b>Apéritiv Sanbitter * (non-alcoholic)</b> .....	2,50 €
<b>Spinaci Salata</b> Spinach with bacon, pine nuts, parmesan cheese and truffle sauce .....	9,50 €
<b>Antipasto all´ italiana per due persone</b> Starter´s plate for two people: Mozzarella with tomatoes, grilled vegetables served on arugula, Vitello Tonato and beef carpaccio .....	16,50 €
<b>Paglia e fieno mare e monti</b> Finest thin white and green pasta ribbon with crawfish and tip of tenderloin	12,50 €
<b>Casereccie alla casalinga</b> Homemade noodles with aubergine concassé and fresh basil in cherry tomato sauce with diced mozzarella .....	9,50 €
<b>Fagottini alla sorrentina</b> Filled potato noodles with spinach and cream cheese in cherry tomato sauce with mozzarella and fresh basil .....	10,00 €
<b>Tagliolini neri con faggioli bianchi e calamaretti</b> Black noodles with with white beans and baby calamari .....	12,50 €
<b>Casereccie alla salsiccia</b> Homemade noodles with Italian fresh sausage in spicy cherry tomato sauce	10,00 €
<b>Ravioli ricotta e spinaci</b> Homemade fresh dough bags filled with spinach and cream cheese in butter-sage-sauce .....	9,50 €
<b>Tagliatelle nere al tonno</b> Freshly black pasta ribbon with tuna and sliced pepper in a light cherry tomato sauce .....	9,50 €
<b>Gnocchi al fegato d´oca</b> Fresh potato noodles with goose liver, onions and cocktail tomatoes in a distinct sauce .....	9,50 €
<b>Tagliolini al Verdure</b> Finest thin pasta ribbon with legumes of the season and parmesan cheese fluffs	9,50 €

# Trattoria Vale un Peccato

## *Antipasti*

1	<b>Prosciutto e Melone</b> Parma ham with melon . . . . .	10,00 €
3	<b>Insalata Pescatore</b> Sea food salad . . . . .	9,50 €
4	<b>Carpaccio con Rucola e Parmigiano</b> Very thin sliced Beef Carpaccio with fresh mushrooms, arugula salad parmesan in special sauce . . . . .	11,00 €
5	<b>Carpaccio di Tonno</b> Tuna carpaccio with Sicilian sauce . . . . .	11,50 €
6	<b>Verdure miste</b> Mixed vegetable dish . . . . .	8,50 €
7	<b>Mozzarella Caprese</b> Mozzarella cheese with fresh tomatoes and basil . . . . .	7,50 €

## *Zuppe / Soup*

10	<b>Minestrone</b> Typically Italian soup made of fresh vegetables . . . . .	4,00 €
11	<b>Zuppa Contadina con Salsiccia e Fagioli</b> Bean soup with Italian sausage . . . . .	5,50 €
12	<b>Crema di Pomodoro</b> Tomato soup . . . . .	4,00 €
13	<b>Zuppa del Pescatore</b> Freshly made fish soup . . . . .	8,50 €

## *Per Bambino / For Kids*

20	Spaghetti with tomato sauce . . . . .	3,50 €
22	Kids pizza (with freely selectable ingredients) . . . . .	3,50 €
23	Kids schnitzel with potatoes with rosemary . . . . .	7,00 €

# Trattoria Vale un Peccato

## *Insalata fresca / Fresh salad*

<b>30</b>	<b>Insalata mista</b> Freshly mixed salad . . . . .	5,50 €
<b>31</b>	<b>Insalata Primavera con Tonno e Pecorino</b> Mixed salas with tuna and sheep's milk cheese . . . . .	7,50 €
<b>32</b>	<b>Insalata Contadina con Filetto, Rucola, Funghi e Parmigiano</b> Liet tips on arugula salad with fresh mushrooms and parmesan cheese . . . . .	11,00 €
<b>33</b>	<b>Insalata Lucania, Gamberetti con Zucchini grigliati e Pere</b> Shrimos on mixed salad with grilled courgette and pear . . . . .	9,00 €
<b>34</b>	<b>Insalata di Rucola con Fegato di Conilio</b> Rabbit liver on arugula salad . . . . .	9,50 €
<b>352</b>	<b>Insalata di Rucola con Parmigiano, Funghi e Pomodorini</b> Arugula salad with fresh mushrooms, cherry tomatoes and parmesan cheese	8,00 €

## *Formaggi / Cheese*

<b>50</b>	<b>Gorgonzola</b> Northern Italian cheese made from cow's milk and a gourmet mushroom . . .	6,50 €
<b>51</b>	<b>Pecorino</b> Italian cheese made from sheep's milk . . . . .	6,50 €
<b>52</b>	<b>Parmigiano</b> Italian cheese made from cow's milk . . . . .	6,50 €
<b>53</b>	<b>Provolone pikante</b> Italian semi – hard/ hard cheese . . . . .	6,50 €
<b>54</b>	<b>Formaggi misto</b> Mixed cheese platter . . . . .	8,50 €

# Trattoria Vale un Peccato

## *Paste / Noodle*

60	<b>Spaghetti al Pomodoro e Basilico</b> Spaghetti with tomatoes and basil . . . . .	6,50 €
61	<b>Spaghetti alla Matriciana</b> Spaghetti with fresh tomatoes, bacon and onions . . . . .	7,00 €
64	<b>Spaghetti Aglio, Olio e Peperoncino</b> Spaghetti with garlic, olive oil and fresh peperoncino . . . . .	6,50 €
66	<b>Spaghetti alla Puttanesca</b> Spaghetti with fresh tomatoes, olives, capers and anchovies . . . . .	7,00 €
69	<b>Lasagna al Forno</b> Gratinated pasta bake . . . . .	7,00 €
362	<b>Pappardelle con Punte di Filetto</b> Wide noodles with tip of tenderloin, fresh mushrooms and mascarpone . . . . .	10,50 €
63	<b>Pappardelle alla Ricchi e Poveri con Fegato di Coniglio, Pinoli e Rucola</b> Wide noodles with rabbit liver, pine nuts and arugula . . . . .	9,50 €
62	<b>Tagliolini alla Pecorara con Spinaci e Pecorino</b> Homemade pasta ribbon with spinach and sheep's milk cheese . . . . .	8,50 €
65	<b>Casarecce alla Levantina con Pomodorini, Mascarpone, Mozzarella e Basilico</b> Homemade noodles with cherry tomatoes, mascarpone, mozzarella and fresh basil . . . . .	8,50 €
378	<b>Tagliolini al Salmone</b> Homemade pasta ribbon with fresh salmon . . . . .	8,50 €
382	<b>Linguine tutto Mare</b> Finest pasta ribbon with fresh sea fish . . . . .	9,50 €
381	<b>Linguine con Scampi</b> Finest pasta ribbon with 3 king prawns and cherry tomatoes . . . . .	12,50 €

# Trattoria Vale un Peccato

## *Pizze / Pizza*

83	<b>Pizza mista</b> Pizza with tomato sauce, cheese, salami, mushrooms, pepperoni and ham . .	6,00 €
84	<b>Pizza Diavolo</b> Pizza with cheese, spicy salami and pepperoni . . . . .	6,50 €
89	<b>Pizza Tonno e Cipolla</b> Pizza with tuna and onions . . . . .	6,50 €
93	<b>Pizza Parma</b> Pizza with parma ham, fresh mushrooms, arugula and parmesan cheese . . . .	8,50 €
95	<b>Pizza Vegetaria</b> Pizza with spinach, pepper, fresh mushrooms and arugula . . . . .	6,50 €
97	<b>Pizza Scampi</b> Pizza with 2 king prawns, crabs, parsley and garlic . . . . .	8,50 €
98	<b>Pizza Sucania</b> Pizza with Sicilian sausage, arugula and parmesan cheese . . . . .	8,00 €

## *Carne di Maiale / Pork meat*

101	<b>Scaloppine Gorgonzola</b> Pork fillet in gorgonzola sauce . . . . .	13,00 €
103	<b>Scaloppine »Il Peccato«</b> Pork fillet on white wine sauce with green pepper, rosemary and garlic . . . . .	13,00 €
104	<b>Scaloppine alla Pizzaiola</b> Pork fillet in tomato sauce with olives, garlic and capers . . . . .	13,00 €
372	<b>Involtini alla Salvia</b> Stuffed pork fillet on sage sauce with spinach and mozzarella . . . . .	13,00 €
105	<b>Scaloppine al Limone</b> Pork fillet on lemon sauce . . . . .	13,00 €

*All meat and fish meals will be served with daily side dishes and salad*

*Please ask for our daily specials – freshly bought from the market*

**Enjoy your meal!**

# Trattoria Vale un Peccato

## *Carne di Manzo / Beef*

107	<b>Bistecca alla griglia</b> Grilled rump steak . . . . .	14,50 €
108	<b>Bistecca al Pepe verde</b> Rump steak on green pepper sauce . . . . .	15,50 €
109	<b>Tagliata su Rucola con Parmigiano</b> Carved rump steak on arugula with parmesan cheese . . . . .	15,50 €
113	<b>Filetto alla griglia</b> Grilled fillet of beef . . . . .	18,50 €
114	<b>Filetto al Pepe Verde</b> Fillet of beef on green pepper sauce . . . . .	18,50 €
121	<b>Filetto al Barolo</b> Fillet of beef on Barolo sauce . . . . .	18,50 €
374	<b>Mare e Mondi</b> Grilled fillet of beef with 3 scampis . . . . .	19,50 €

## *Carne di Agnello / Lamb*

119	<b>Carne d 'Agnello al Vino rosso e Rosmarino</b> Ribs of lamb in thyme sauce on red wine sauce with rosemary . . . . .	19,00 €
120	<b>Cotolette d 'Agnello alla griglia</b> Grilled lamb chops . . . . .	17,50 €

*All meat and fish meals will be served with daily side dishes and salad*

*Please ask for our daily specials – freshly bought from the market*

**Enjoy your meal!**

# Trattoria Vale un Peccato

## *Pesce / Fish*

131	<b>Baby-Calamari alla Livornese</b> Fresh baby calamari on tomato sauce with garlic and capers . . . . .	14,50 €
132	<b>Scampi griglia</b> Grilled king prawns . . . . .	16,50 €
134	<b>Scampi alla Livornese</b> King prawns on tomato sauce with garlic and capers . . . . .	16,50 €
135	<b>Gamberoni al naturale</b> Three fried king prawns with herbs . . . . .	19,50 €

*Please ask for our daily specials! For example, baby turbot, baby calamari, Royal gilthead, Monkfish, swordfish, sole or sardines.*

**Enjoy your meal!**

# Trattoria Vale un Peccato

## *Dolci / Dessert*

150	<b>Tiramisu</b> Homemade .....	4,50 €
151	<b>Panna cotta</b> Cream dessert .....	4,50 €
152	<b>Cremcaramel</b> Vanille flavoured flan with caramel .....	4,50 €
153	<b>Fichi al Poto con Gelato di Noce</b> Walnut ice cream with figs in port wine .....	6,50 €

## *Gelati / Ice cream*

160	<b>Gelato misto</b> Mixed ice cream .....	3,50 €
162	<b>Cassata ice cream</b> Homemade .....	4,50 €
163	<b>Tartufo</b> Truffle ice cream with egg liqueur and cream .....	4,50 €
164	<b>Sorbetto al ´ Limone</b> Lemon sorbet .....	6,00 €
165	<b>Gelato con Cilliege</b> Vanilla ice cream with hot raspberries .....	5,50 €
166	<b>Mandelparfait ice cream</b> Homemade .....	4,50 €

# Trattoria Vale un Peccato

## Hot drinks

170	Espresso <sup>3</sup> . . . . .	Cup	2,00 €
169	Double espresso <sup>3</sup> . . . . .	Cup	3,80 €
171	Capuccino <sup>3</sup> . . . . .	Cup	2,30 €
172	Coffee <sup>3</sup> . . . . .	Cup	2,00 €
173	Tea <sup>3</sup> . . . . .	Cup	2,00 €
174	Hot chocolate . . . . .	Cup	2,50 €
175	Latte Machiato <sup>3</sup> . . . . .	Cup	2,80 €

## Bear

180	Veltins Pils on tap . . . . .	0,3 l	2,40 €
181	Veltins Pils on tap . . . . .	0,5 l	3,60 €
182	Veltins non-alcoholic . . . . .	0,33 l	2,40 €
183	Erdinger crystal wheat beer . . . . .	0,5 l	3,50 €
184	Erdinger wheat beer . . . . .	0,5 l	3,50 €
185	wheat beer non-alcoholic . . . . .	0,5 l	3,50 €
186	Wittinger Premium . . . . .	0,3 l	2,40 €
187	Wittinger Premium . . . . .	0,5 l	3,60 €

## Non-Alcoholic Drinks

190	CocaCola <sup>1+3</sup> . . . . .	0,2 l	2,00 €
191	CocaCola <sup>1+3</sup> . . . . .	0,4 l	3,50 €
192	Fanta <sup>1+b</sup> . . . . .	0,2 l	2,00 €
193	Fanta <sup>1+b</sup> . . . . .	0,4 l	3,50 €
194	Lemonade and CocaCola <sup>1+3</sup> . . . . .	0,2 l	2,00 €
196	Sprite . . . . .	0,2 l	2,00 €
197	Tonic-Water <sup>4</sup> . . . . .	0,2 l	2,00 €
198	Fassbrause . . . . .	0,2 l	2,00 €
199	Bitterlemon <sup>4</sup> . . . . .	0,2 l	2,00 €
200	Orange juice . . . . .	0,2 l	2,00 €
201	Apple juice . . . . .	0,2 l	2,00 €
202	Apple spritzer . . . . .	0,2 l	2,00 €
203	Peach nectar . . . . .	0,2 l	2,00 €
204	Apfelschorle . . . . .	0,4 l	3,50 €
205	San Pellegrino premium mineral water . . . . .	0,25 l	2,00 €
206	San Pellegrino premium mineral water . . . . .	0,7 l	4,80 €

# Trattoria Vale un Peccato

## Aperitif

240	Martini bianco / rosso <sup>1</sup> . . . . .	5 cl	3,00 €
241	Martini dry . . . . .	5 cl	3,00 €
452	Aperol <sup>2</sup> . . . . .	4 cl	3,50 €
453	Sherry . . . . .	4 cl	3,50 €
428	Portwein . . . . .	4 cl	3,50 €
303	Campari Soda oder Orange <sup>2</sup> . . . . .	2 cl	4,00 €
302	Punt e Mes <sup>1</sup> . . . . .	4 cl	3,50 €

## Open wines

228	White	Pinot Grigio . . . . .	0,25 l	4,50 €
229		Pinot Grigio . . . . .	0,5 l	8,00 €
230		Pinot Grigio . . . . .	1,0 l	15,00 €
222	Rosé	Vino Rosato . . . . .	0,25 l	4,00 €
223		Vino Rosato . . . . .	0,5 l	8,00 €
224		Vino Rosato . . . . .	1,0 l	15,00 €
216	Red	Montepulciano . . . . .	0,25 l	4,50 €
217		Montepulciano . . . . .	0,5 l	8,50 €
218		Montepulciano . . . . .	1,0 l	15,00 €
219		Lambrusco . . . . .	0,25 l	4,00 €
220		Lambrusco . . . . .	0,5 l	8,00 €
221		Lambrusco . . . . .	1,0 l	14,00 €

## Top wines served in a glass

422	White	Regaleale ICT Sicilia . . . . .	0,2 l	7,00 €
426		Lugana . . . . .	0,2 l	7,00 €
423	Red	Nero D´avola Sicilia . . . . .	0,2 l	7,00 €
424		Morgante ICT Sicilia . . . . .	0,2 l	8,00 €

*Please ask for more wines and rarities.*

*We endeavour to let your dreams come true.*

1 = with artificial colouring; 2 = with preservative; 3 = caffeinated; 4 = containing quinine; b = benzoic acid; E 150 candy liqueur

# Trattoria Vale un Peccato

## *White wine bottled*

319	Planeta ICT Segreta Sicilia . . . . .	0,75 l	24,50 €
321	Regaleale ICT Sicilia . . . . .	0,75 l	22,50 €
320	Gavi di Gavi . . . . .	0,75 l	23,50 €
322	Arnes Veneto . . . . .	0,75 l	24,50 €
323	Lugana . . . . .	0,75 l	22,50 €
342	Nozzedoro Regaleale Sicilia . . . . .	0,75 l	35,00 €

## *Red wine bottled*

324	Planeta la Segreta ICT Sicilia . . . . .	0,75 l	24,00 €
325	Nero D´avola Sicilia . . . . .	0,75 l	22,00 €
326	Le Volte Ornellaia Toscana . . . . .	0,75 l	36,00 €
327	Morgante ICT Sicilia . . . . .	0,75 l	24,00 €
330	Acieno Toscana . . . . .	0,75 l	28,00 €
328	Salice Salicentino . . . . .	0,75 l	24,00 €
329	Chianti Classico . . . . .	0,75 l	24,00 €
331	Edizione (5 Rebsorten) . . . . .	0,75 l	38,00 €
332	Planeta Santa Cecilia ICT Sicilia . . . . .	0,75 l	52,00 €
334	Brunello di Montalcino . . . . .	0,75 l	65,00 €
335	Modus/Ruffino Toscana . . . . .	0,75 l	60,00 €
336	Amarone del Valpolicella . . . . .	0,75 l	68,00 €
337	Tignanello Antinori Toscana . . . . .	0,75 l	120,00 €
338	Barolo Ceretto Piemonte. . . . .	0,75 l	68,00 €
339	Camelot ICT Sicilia . . . . .	0,75 l	45,00 €
340	Harmonium ICT Sicilia . . . . .	0,75 l	43,50 €
341	Sassicaia (Jahrg. 2005) . . . . .	0,75 l	190,00 €

## *Sparkling wine & Champagne*

310	Valdeco Prosecco . . . . .	0,1 l	4,50 €
311	Valdeco Prosecco . . . . .	0,75 l	23,00 €
313	Veuve Cliquot . . . . .	0,75 l	75,00 €
314	Moet Chandon . . . . .	0,75 l	75,00 €
315	Ferrari Brut . . . . .	0,75 l	48,00 €

*Please ask for more wines and rarities.  
We endeavour to let your dreams come true.*

# Trattoria Vale un Peccato

## *Bitters*

250	Averna . . . . .	2 cl	2,50 €
251	Fernet Branca/Menta <sup>1</sup> . . . . .	2 cl	2,50 €
252	Ramazzotti . . . . .	2 cl	2,50 €
253	Cynar . . . . .	2 cl	2,50 €

## *Brandy / Cognac*

260	Vecchia Romagna . . . . .	0,2 l	3,00 €
263	Remy Martin . . . . .	0,2 l	4,00 €

## *Grappa*

270	Grappa Nardini . . . . .	2 cl	3,50 €
271	Grappa private label . . . . .	2 cl	2,50 €
272	Grappa Moscato . . . . .	2 cl	5,00 €
273	Grappa Prosecco . . . . .	2 cl	5,00 v

## *Vodka*

280	Russian Vodka . . . . .	2 cl	2,50 €
282	Fürst Bismark . . . . .	2 cl	2,50 €
283	Linie Aquavit . . . . .	2 cl	2,50 €
456	Williams . . . . .	2 cl	2,50 €

## *Whisky*

290	Ballentines <sup>1</sup> . . . . .	2 cl	3,50 €
292	Johnny Walker <sup>1</sup> . . . . .	2 cl	3,50 €
293	Jim Beam . . . . .	2 cl	3,00 €

## *Liqueur*

235	Amaretto <sup>E 150</sup> . . . . .	2 cl	2,50 €
236	Sambuca . . . . .	2 cl	2,50 €
237	Baily's . . . . .	2 cl	2,50 €
450	Maraschino . . . . .	2 cl	2,50 €
451	Limoncello <sup>1</sup> . . . . .	2 cl	3,00 €

## *Longdrinks*

300	Whisky with CocaCola <sup>1-3</sup> . . . . .	2 cl	4,00 €
301	Brandy with CocaCola <sup>1-3</sup> . . . . .	2 cl	4,00 €
306	Gin with Tonic <sup>4</sup> . . . . .	2 cl	4,00 €

<sup>1</sup> = with artificial colouring; <sup>2</sup> = with preservative; <sup>3</sup> = caffeinated; <sup>4</sup> = containing quinine; b = benzoic acid; E 150 candy liqueur